

Santiago, 23 de junio de 1948

ñor  
rge Irribarren  
alle- Hurtado  
cienda EL BOSQUE

petado colega:

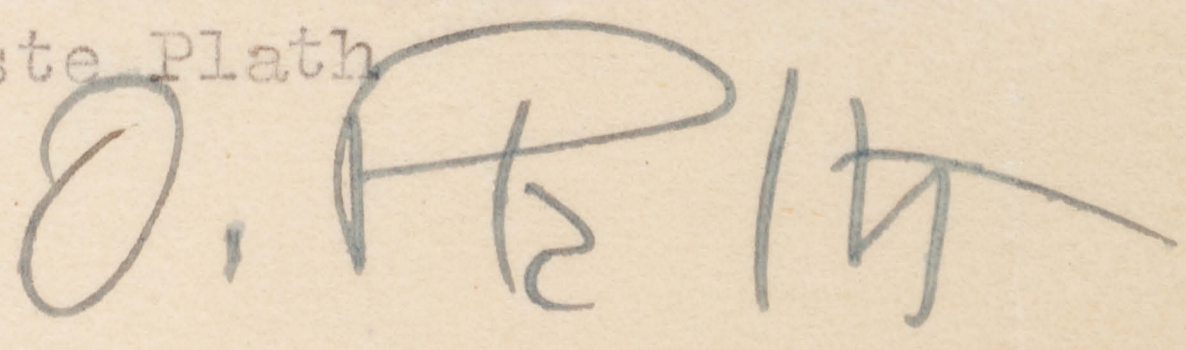
En mi poder su valiosa carta. Digo valiosa porque ella me trajo un aporte folklórico de lo mejor. Ya tenía de remitida por Ud. una serie de adivinanzas intencionadas, la que colocaré en mi próximo libro que espero salga los primeros meses del año 1949.

Desgraciadamente mi editor, "Zig-Zag" no puede lanzar obras plenamente específicas y tengo que abandonar un poco la metodología por la amenidad. Pero, lo interesante es que el público se conecte con nuestra sal y pimienta de la vida popular chilena.

Entre sus últimos envíos me encontré con algo que tenía a medio hacer. Me refiero a ciertos nombres apellidos que el pueblo se vale para graficar una acción. Frases que muchas veces se convierten en refrán o reflejan exactamente su intención ya con el nombre solo o con nombre apellido. Le remito una lista en la que he seriado nombres apellidos, para que Ud. se sirva apmpliarmela o en todo lo aclararme si los últimos que figuran en la lista, y que fueron enviados por Ud., pertenecen a este serie o son sobre-ombres o reflejan una intención. En caso que se centraran en el tipo coleccionado, le ruego a su bondad se sirva decirme si JUAN TIUQUE o ABEL TORO MOCHO fijan alguna intención.

Esperando de su devoción folklórica quedo como siempre a sus ordenes y agradecido.

Oreste Plath



Basilla 10. D. Santiago.